

Steuerstelle Pieschen, Bürgerstr. 63 1. Bezirke Leipziger Vorstadt und Vorstädte Pieschen, Trachenberge, Trachau, Kaditz, Miltitz und Abigau. Kassenstellen 42, 43, 44 u. 46. Giroanschluß: Stadtbank Dresden Konto Nr. 50268. Vorsteher: Max Richter, Obersteuerinsp.

Steuerstelle Blasewitz, Raumannstr. 5 1. Bezirke Stadtteile Blasewitz, Unterloschwitz und Rochwitz. Kassenstellen 54 und 55. Giroanschluß: Stadtbank Dresden Konto Nr. 393. Vorsteher und Kassierer: Albert Stoye, Obersteuerinsp.

Steuerstelle Leuben, Herzhstr. 23 1. Bezirke Stadtteile Leuben, Kleinschachwitz, Dobritz, Laubegast. Kassenstelle 57. Giroanschluß: Stadtbank Dresden Konto Nr. 350. Vorsteher und Kassierer: Walter Wendert, Obersteuerinsp.

Steuerstelle Weißer Hirsch, Bauhnet Landstr. 17 Eg. Bezirke Stadtteile Weißer Hirsch, Oberloschwitz und Bühlau. Kassenstelle 59. Giroanschluß: Stadtbank Dresden Konto Nr. 288. Vorsteher und Kassierer: Richard Weichner, Steuerinsp.

Steuerstelle Leubnitz-Neustadt, Leubnitz-Neustadt 3a Eg. Bezirke Stadtteile Leubnitz-Neustadt, Prohlis, Gostritz, Modritz, Kleinveititz, Torna. Kassenstelle 61. Giroanschluß: Stadtbank Dresden Konto Nr. 3. Vorsteher und Kassierer: Georg Groß, Steuerinsp.

Steuerentrichtung

Die geschuldeten Beträge können beglichen werden: a) bar oder durch Scheck bei der zuständigen Kassenstelle; b) bis 3 Tage vor Ablauf der Zahlungsfrist im bargeldlosen Zahlungsverkehr:

- 1. durch Überweisung auf das bei jeder Steuerstelle angegebene, nur für diese eingerichtete Konto der Stadtbank Dresden, Stadtgirolasse, oder
- 2. auf das Girokonto des Rats zu Dresden, Steueramt, bei der Sächsischen Staatsbank, Sächsischen Bank, Dresdner Bank, Deutschen Bank, Filiale Dresden, Konto Nr. 26023, Allgemeinen Deutschen Kreditanstalt Abteilung Dresden, Landwirtschaftlichen Bank des ehemal. Sächs. Markgrafentums Oberlausitz, Filiale Dresden, Commerz- und Privat-Bank, Aktiengesellschaft, Filiale Dresden, Darmstädter und Nationalbank, Filiale Dresden, Dresdner Handelsbank, Vereinsbank zu Dresden, e. G. m. b. H., oder bei den Bankhäusern Gebr. Arnhold, Philipp Elimeyer, Bonbi & Maron, Bassenge & Frische, S. Matternsdorf, sämtlich in Dresden,
- 3. durch Überweisung auf das Postcheckkonto Nr. 5434, Rat zu Dresden, Steueramt, oder bei jedem Postamt mittels freizumachender Zahlkarte auf das Postcheckkonto Nr. 5434, Rat zu Dresden, Steueramt, beim Postcheckamt Dresden,
- 4. durch Überweisung mit Postanweisung an die zuständige Steuerstelle.

Nach Ablauf obiger Frist sind Zahlungen nur noch an der zuständigen Kassenstelle und auch hier nur so lange anzunehmen, als nicht das Ratsvollstreckungsamt mit Einziehung der rückständigen Steuerbeträge beauftragt ist.

Schecks sind nicht auf einen höheren als den durch sie zu begleichenden Betrag auszustellen und dürfen nicht vordatiert sein. Zur Vereitelung unbefugter Vereinslösung von Schecks empfiehlt sich die Ausstellung oder Umwandlung der Schecks in Verrechnungsschecks. Als Zahlungstag gilt:

- a) bei Banküberweisungen, sowie bei Einzahlungen auf das Bankkonto, der Tag, an dem der Betrag bei der Kasse eingeht oder ihrem Bankkonto gutgeschrieben wird,
- b) bei Entrichtung der Abgaben mit Postanweisung oder Zahlkarte der Tag, an dem der Betrag bei der Post eingezahlt ist; bei Überweisungen auf das Postcheckkonto ist für den Tag der Zahlung der Tagesstempelabdruck des Postcheckamtes maßgebend,
- c) bei der Zahlung mit Schecks der Tag des Eingangs des Schecks bei der Kasse; wird der Scheck nicht eingelöst, so gilt die Zahlung als nicht geleistet. Wird durch Postanweisung, Zahlkarte oder Postchecküberweisung gezahlt, so sind auf dem Empfängerabschnitt anzugeben: Der Name und die Wohnung des Steuerpflichtigen, Art der Steuer, ferner entsprechend dem Kopf des Steuerbescheides, Nummer des Sollbuchs und Steuerbezirk oder das Grundstück, auf dem die Abgaben lasten. Wird durch Banküberweisung bezahlt, so hat der Steuerpflichtige der Kasse entweder selbst eine die erforderlichen Angaben enthaltende Mitteilung zu machen oder die überweisende Bank zu beauftragen, der Kasse entsprechende Nachricht zu geben. Werden im Überweisungs- oder Scheckverlehe oder bei Post-einzahlungen irrige oder unvollständige Angaben über den Schuldbetrag und die Buchungszeichen gemacht, so haben es sich die Zahlungspflichtigen selbst zuzuschreiben, wenn ihnen daraus Weiterungen entstehen oder Kosten erwachsen. Bei einer verspäteten Überweisung besteht keine Gewähr dafür, daß die Verbuchung an der zuständigen Steuerstelle rechtzeitig vor

Einleitung des Verwaltungsverfahrens erfolgen kann. Eine verspätete Zahlung oder Überweisung befreit nicht von der Verpflichtung zur Zahlung der inzwischen entstandenen Gebühren und Kosten. Die anderweitige Berechnung der Abgabebeträge nach Abminderung der ursprünglichen Veranlagung auf Einspruch oder Beschwerde kann nur in der auf der Steuerzufertigung bezeichneten Steuerstelle erfolgen.

Grundstücksamt

Neues Rathaus, An der Kreuzkirche 5 II, Zimmer 206 bis 216, 289, 290 III, Zimmer 328, 330—333, geöffnet: Vom 1. April bis 30. September 8—1/2, vom 1. Oktober bis 31. März 1/2—2 Uhr. Verwaltung der Gemeinde- und Stiftungsgrundstücke, der Bedürfnisanstalten, An- und Verkauf von Grundstücken, Vergebung von Land zu Erbbaurecht, Ausführung des Gesetzes über den Verkehr mit Grundstücken vom 20. November 1920, rechtliche Angelegenheiten des Hochbauamts, der Stadtgartenverwaltung, des Albertparks, der Rittergüter Klingenberg und Dittersbach, der Rathaus- und Kellereiverwaltung, Enteignungen für andere als Straßenzwecke, Grundstücksumlagen und Grundstücksübernahmen, Wegeeinziehungs- und Wegeerrungsfachen

Stadttrat Dr. Hübert.

Kanzleivorstand: B. Ad. Breißler, Bürodir. Stellvertreter: W. M. G. Schmidt, Ober-Verwalt.-Insp. Stadtdiönom: Rhd. Georg Gahne. Ufermeister für die städtischen Ausschiffungsplätze: J. J. unbesetzt.

Verwaltung des Neuen Rathauses. Verwalter: Stadttrat Dr. Hübert. Insp. L. Hugo Schubert. Die Kanzleigeschäfte werden vom Grundstücksamt besorgt.

Verwaltung der städtischen Siedelungen. Neues Rathaus, An der Kreuzkirche 5 II, Zimmer 290. Geöffnet: Vom 1. April bis 30. September 8—1/2, vom 1. Oktober bis 31. März 1/2—2 Uhr.

Stadttrat Köhler.

Verwaltungsstelle: P. Fiedert, Verwalt.-Insp.

Verwaltung der Gartenanlagen, des Albert-Parkes, Lingner-Parkes und der Obstanlage Hosterwitz

Vorstand: Stadttrat Diönomierat Simmen. Kanzlei: Schulg. 4.

Stadtgardendirektor: R. E. A. Wilhelm v. Uslar. Gartenoberingenieur: Johannes Gierth, Stellvert. des Dir. Kanzleivorstand: Ober-Verwalt.-Insp. Paul Hans Bretschneider.

Hochbauamt

Neues Rathaus, Ringstr. 19 und Schulg. 1 III u. IV. Geöffnet: 1/2 8—1/2 4 im Sommer, 8—4 im Winter. Amtsvorstand: Stadtbaurat Dr.-Ing. E. h. Paul Wolf.

- 1. **Abteilung**. Leiter: Stadtbaurat Dr.-Ing. E. h. Paul Wolf.
- 2. **Abteilung**. Leiter: Stadtbaurat Karl Hirschmann. Geräteinspektion: Stadtbauamt. Fröh Schumann.
- 3. **Abteilung**. Leiter: Stadtbaurat Max Art.
- 4. **Abteilung**. Leiter: Stadtbaurat Richard Louis. 1. Hochbauinspektion: Stadtbaurat Konrad Börner. 2. Hochbauinspektion: Stadtbaurat Gustav Glas. 3. Hochbauinspektion: Stadtbaurat Albert Suder. 4. Hochbauinspektion: Stadtbaurat Max Weidlich. 5. Hochbauinspektion: Stadtbaurat Oskar Helm.

Kanzlei. Leiter: Bauverwalter Paul Rodek.

Betriebsamt der Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke

Stadthaus an der Annenstraße, Eingang Am See 2. Q 25071, 25661.

Vorstand: Stadtbaurat Dr.-Ing. E. h. Wahl. Syndikus: Direktor Dr. Grün. Juristischer Hilfsarbeiter: Dr. Dornauer.

Dem Betriebsamte sind unterstellt: a) die Gaswerke, b) die Wasserwerke, c) die Elektrizitätswerke mit Stadtheizung, d) das Kohlenlager, e) das Wasserleitungs- und Brunnenwesen, f) die öffentliche Straßenbeleuchtung, g) die maschinen- und heiztechnischen Angelegenheiten, sowie die Stark- und Schwachstromanlagen der Stadt-, Schul- und Stiftungsgrundstücke. **Kanzlei**. Vorstand: Busch, Bürodir.

Buchhalterei und Kasse. Vorstand: Lüftner, Buchhaltereidir.

Direktion der Gaswerke

Am See 2 III. Q 25071, 25661.

Vorstände: Direktor Dipl.-Ing. Mehdorff, Direktor Dr. Grün. Stellvertretende Vorstände: Baudirektor Dipl.-Ing. Meyer, Betriebsdirektor Dr.-Ing. Schroth.

Gaswerk Dresden-Reid, Gasanstaltsstr. 10. Q 36166. Betriebsdirektor Dr.-Ing. Schroth.

Abteilung für das Gasrohrnetz, siehe Abt. für das Wasser- und Gasrohrnetz unter Direktion der Wasserwerke.

Abteilung für Gasabgabe

Stadtbauamt. Triebich.

Inspektionen für die Privatgasanlagen: Gasinspektion Ost, Barbarossapl. 1, Q 34147 u. 34247, Stadtbauamt. Triebich; Gasinspektion Süd, Am See 2, Q 25071, 25661 u. 15247, Insp. Schöne; Gasinspektion West, Tharandter Str. 1, Q 21825, 23819 u. 20844, Insp. Strehly; Gasinspektion Nord, Hauptstr. 5, Q 55590 u. 55890, Insp. Kwitkewicz. **Gaswagen**: Barbarossapl. 1, Q 34247 u. 34147; Stephaniensstr. 51, Q 33210; Tauscherstr. 5, Q 31366; Am See 4, Q 15247, 25071 u. 25661; Ostbahnstr. 8, Q 42921; Tharandter Str. 5, Q 20844, 21825 u. 23819; Chemnitz Pl. 4, Q 40612; Hauptstr. 5, Q 55590 u. 55890; Konfordienstr. 23, Q 51331; Stadthaus Bühlau, Q 37197; Niederfeldisch, Quersstraße 2, Q Niederfeldisch 837.

Telephonische Meldungen außer der Dienstzeit in dringenden Fällen an den Bereitschaftsdienst Oberplatz 10. Q (17033).

Wachen der Laternenwärter: Blumenstr. 54; Polierstraße 15; Löbtauer Str. 2; Melanchthonstr. 12; Köhlichstr. 14. — Gas- u. Elektrizitätswerk Neustadt —; Waterloostr. 11; Schandauer Str. 36; Bogeseweg 8; Krausestr. 4; Alttrachau 52; Alt-Leuben 12.

Beratungsstelle für zweckmäßige und sparsame Gasverwendung in Haushalt und Industrie, und Ausstellerräume Am See 2 Eg.

Anmeldungen zum Gasbezug und zur Neueinrichtung bzw. Veränderung von Privatgasanlagen sind bei einer der obengenannten Gasinspektionen einzureichen.

Direktion der Wasserwerke

Am See 2 II. Q 25071, 25661.

Vorstand: Direktor Bollmar, Reg.-Baumstr. a. D. Stellvertretende Vorstände: Baudirektor Schmel, Reg.-Baumstr. a. D.; Stadtrichter Dr. Dornauer.

Abteilung für Wasserförderung: Stadtbaurat Hartmann.

Abteilung für das Wasser- und Gasrohrnetz: Stadtbaurat Burtard, Dipl.-Ing.

Abteilung für die Wassermessung und -abgabe: Stadtbaurat Baefe.

Anträge auf Wasserlieferung sind im Stadthaus, Am See 2 II, Zimmer 39b anzubringen. Anzeigen über Schäden an der Wasserleitung sind an die nächstgelegene Wohlfahrtspolizeiwache oder an die Wasserwache Am See 8 (Q 17033), in dringlichen Fällen an die nächstgelegene Feuerwache zu richten.

Direktion der Elektrizitätswerke

Am See 2 III. Q 25071, 25661.

Vorstände: Dir. Fode, Dir. Dr. Grün, Dir. Dr.-Ing. Wengner. Oberingenieure: Stadtbaurat Dipl.-Ing. Kieders, Dipl.-Ing. Runge.

Abteilung für das Kabelnetz: Stadtbaurat Raunert, Fischer, Bennemann.

Tarif- u. Verarbeitungsabteilung (Abfah von elektr. Strom u. Wärme): Oberingenieur: Dipl.-Ing. Prof. Schöberle.

Wachen für Störungsmeldungen: Elektrizitätswerk Wettinerpl. 7, Q 25626, Elektrizitätswerk Tollwitz, Schlömilchstr. 4 (von 7 Uhr vorm. bis 11 Uhr abends, Sonnabends u. Sonntags bis 1 Uhr nachts). Q 30109, 31337.

Anmeldungen zum Strombezug, zur Neueinrichtung und Veränderung von elektrischen Anlagen sind Am See 2 III, Zimmer 43 zu bewirken.

Maschinentechnische Abteilung

Am See 2 II, Q 25071, 25661, und Neues Rathaus, 4. Obergesch. Zimmer 458, 496—501.

Direktor: Dipl.-Ing. Ganbauge. Stadtbaurat: Lehnert, Herrfahrt, Sorber, Hessel. **Kohlenlager**, Fluckstr. 1. Q 21291. Lagermeister: Ander.

Ratskellereiverwaltung

Neues Rathaus, Erdgesch., Zimmer 29.

Vorstand: Stadtrat Braune. Ratskellereidirektor: Alfred Matthes. Kellermeister: Felix Kieselow.

Dritte Ratsabteilung Wohnungsamt

Ferdinandstr. 17 und Ferdinandstr. 13. Verkehr mit dem Publikum nur in der Auskunft- und Wohnungstauschstelle. Im übrigen ist das Wohnungsamt für den Publikumsverkehr geschlossen. Zutritt nur bei Vorzeigung einer Bestellkarte. Vorstand: Stadtrat Müller.

Neues Rathaus Erdgesch., Zimmer 55. Direktor: Dr. Leyser. Kanzleivorstand: Bürodir. Hoferichter. Stellvertreter: Ober-Verw.-Insp. Silbermann, Ferdinandstr. 17. Direktorial-, Personal- und allgemeine Verwaltungsangelegenheiten,

Vereinigte Krankenversicherungs-Aktiengesellschaft

(vormals Gedeveg, Kosmos und Selbsthilfe)

Zweigniederlassung: Dresden, Dresden-A. 1, Schössergasse 2, II. (Ecke Altmarkt)